



INSTRUCTIONS

94100215

2022-01-18



SAC DE RÉSERVOIR ONYX

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Tableau 1. Informations générales

Kits	Outils suggérés	Niveau de compétence ⁽¹⁾
93300159	Lunettes de protection, clé dynamométrique	
<i>(1) Le serrage au couple de serrage ou l'utilisation d'autres outils et techniques modérés est nécessaire</i>		

CONTENU DU KIT

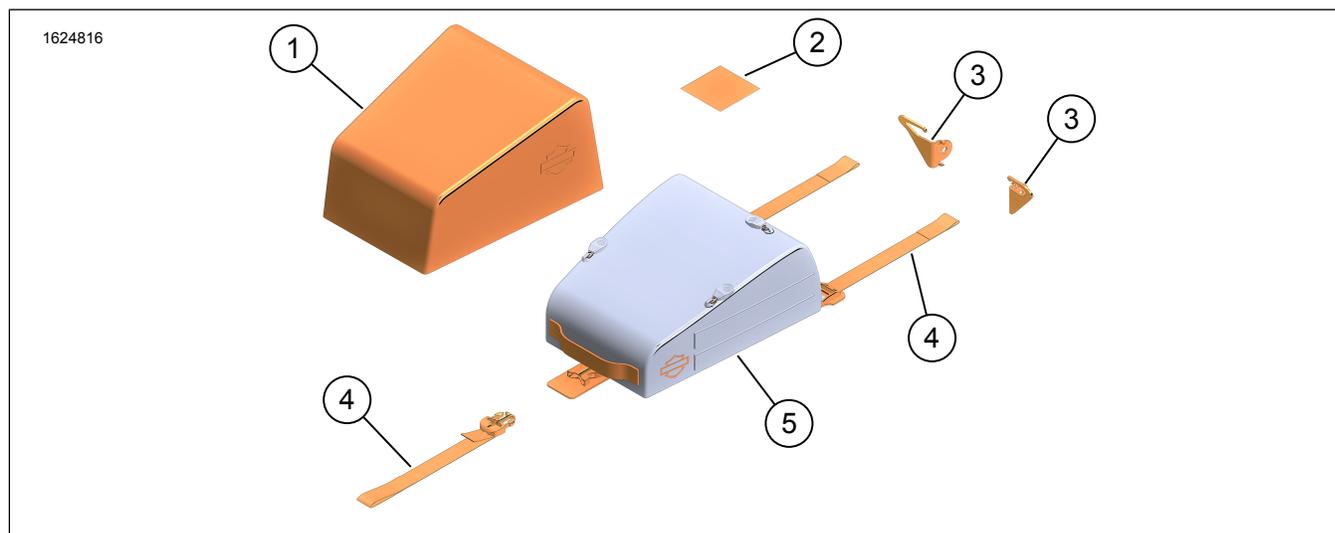


Figure 1. Contenu du kit : Kit sacoche de réservoir

Tableau 2. Contenu du kit : Kit sacoche de réservoir

<input checked="" type="checkbox"/>	Vérifier que tous les éléments du kit sont présents avant d'installer ou de déposer des éléments du véhicule.				
Ar-ticle	Qté	Description	No de pièce	Notes	
<input type="checkbox"/>	1	Housse de pluie	93100077		
<input type="checkbox"/>	2	Ruban, protection	11100304		
<input type="checkbox"/>	3	Support, paire	93300165		
<input type="checkbox"/>	4	Sangle, ensemble	93300167		
<input type="checkbox"/>	5	Sac de réservoir	Non vendue séparément		

GÉNÉRALITÉS

Modèles

Pour en savoir plus sur la compatibilité du modèle, voir le catalogue Pièces et accessoires (P&A) de vente au détail ou la section Pièces et accessoires de www.harley-davidson.com

Assurez-vous que la version la plus récente de la feuille d'instructions est utilisée. Version disponible à : h-d.com/isheets

Contactez le Harley-Davidson Customer Support Center au 1-800-258-2464 (États-Unis uniquement) ou 1-414-343-4056.

Exigences relatives à la pose

▲ AVERTISSEMENT

La sécurité du conducteur et du passager dépend de la pose correcte de ce kit. Suivre les procédures du manuel d'entretien approprié. Si l'opérateur ne possède pas les compétences requises ou les outils appropriés pour effectuer la procédure, la pose doit être confiée à un concessionnaire Harley-Davidson. Une pose incorrecte de ce kit risque de causer la mort ou des blessures graves. (00333b)

REMARQUE

Cette fiche d'instructions renvoie aux informations du manuel d'entretien. Un manuel d'entretien correspondant à l'année modèle de la moto est nécessaire pour ce montage. Il est disponible auprès des sources suivantes :

- Contacter un concessionnaire Harley-Davidson.
- Portail d'informations techniques H-D (SIP), accès par abonnement disponible pour la plupart des modèles 2001 et plus récents. Pour plus d'informations voir les Questions fréquemment posées (FAQ) sur les abonnements .

▲ AVERTISSEMENT

Consultez la section ACCESSOIRES ET CHARGEMENT dans la section SÉCURITÉ D'ABORD de votre manuel d'utilisation. Un chargement incorrect des bagages ou une pose incorrecte des accessoires peut provoquer une défaillance et nuire à la stabilité, à la manœuvrabilité et à la performance, ce qui peut entraîner la mort ou des blessures graves. (00021c)

- Ne dépasser pas 1,8 kg, contenu du poids total et pièces annexes.
- Vérifier que toutes les sangles sont fixées.
- Vérifier l'installation à plusieurs reprises.

▲ AVERTISSEMENT

Ne pas dépasser le poids nominal brut du véhicule (GVWR, Gross Vehicle Weight Rating) et le poids technique maximal sous essieu (GAWR, Gross Axle Weight Rating). Le dépassement de ces limites de poids peut provoquer la défaillance d'un composant et nuire à la stabilité, à la manœuvrabilité et à la performance du véhicule, ce qui pourrait entraîner la mort ou des blessures graves. (00016f)

- Poids nominal brut du véhicule (GVWR) est la somme totale du poids de la moto, des accessoires, du conducteur, du passager et des charges que peut supporter la moto en toute sécurité.
- Le poids technique maximal sous essieu (GAWR), est le poids maximal pouvant être supporté en toute sécurité pour un essieu.
- Le GVWR et le GAWR sont indiqués sur la plaque signalétique située sur le tube vertical du cadre.

PRÉPARATION

1. Déposer la selle. Consulter le manuel du propriétaire.

DÉPOSE

1. Figure 2 Retirer l'écrou borgne (4).

2. Déposer la vis (1).
3. Éliminer les morceaux de garniture du support (5) et les rondelles (6).

POSE

1. Figure 2 Installer les supports droit et gauche (2, 3).
2. Installer la vis (1) et l'écrou borgne (4). Serrer.
Couple : 38–43,5 N·m (28–32 ft-lbs) *Écrou borgne du réservoir de carburant*
 - a. Veiller à laisser un jeu entre les supports et le réservoir lorsque la visserie est serré.
 - b. Tourner la direction de butée à butée pour vérifier que rien n'accroche.
3. Figure 3 Installer l'extrémité de la sangle velcro avec les boucles (3) sur l'extrémité avec les crochets du support (5).
4. Acheminer l'extrémité plate de la sangle (3) à travers le Triglide (2) sur le sac de réservoir (s'il n'est pas déjà installé).
 - a. Ne pas serrer la sangle pour le moment.
 - b. Les Triglides (2) doivent passer à l'intérieur des boucles élastiques.
5. Répéter la procédure pour le côté opposé.
6. Figure 4 Acheminer l'extrémité avec la boucle de la sangle (4) entre la languette de la selle (3) et le cadre.
7. Acheminer l'extrémité plate de la sangle (4) avec la boucle mâle à travers l'extrémité avec les boucles de la sangle (4).
 - a. Tirer sur l'extrémité de la boucle mâle pour serrer la sangle.
 - b. Veillez à ce que la sangle soit positionnée au-dessus de la languette de la selle lorsqu'elle est serrée. Figure 5
 - c. Veiller à ce que la sangle soit aussi plate que possible le long de la surface du réservoir de carburant ou de la garniture.
8. Figure 4 Installer l'extrémité mâle de la boucle (4) à la boucle femelle (1) qui est fixée au sac de réservoir.

REMARQUE

NE PAS bloquer le module des instruments.

- a. Tester l'ajustement du sac de réservoir à la position souhaitée.

REMARQUE

Utiliser du ruban protecteur sur les modèles qui n'ont pas de console de réservoir ou de garniture qui s'étend sous le nez de la selle.

- b. Figure 5 Installer du ruban protecteur sur le réservoir de carburant sous la boucle (1) de la sangle arrière. Nettoyer la surface avec un mélange à parts égales d'alcool isopropylique et d'eau avant d'appliquer.

- 9. Placer le sac-de réservoir à l'emplacement souhaité.
- 10. Figure 3 Tirer l'extrémité plate des sangles (2) pour fixer le sac.
- 11. Figure 4 Tirer l'extrémité plate de la sangle (4) pour fixer le sac.
 - a. Fermer le fermoir pour maintenir la sangle (4) en place.
- 12. Vérifier que le sac est bien fixé au véhicule.
- 13. Fixer les longueurs de sangle excédentaires.
 - a. Tourner la direction de butée à butée pour vérifier que rien n'accroche.

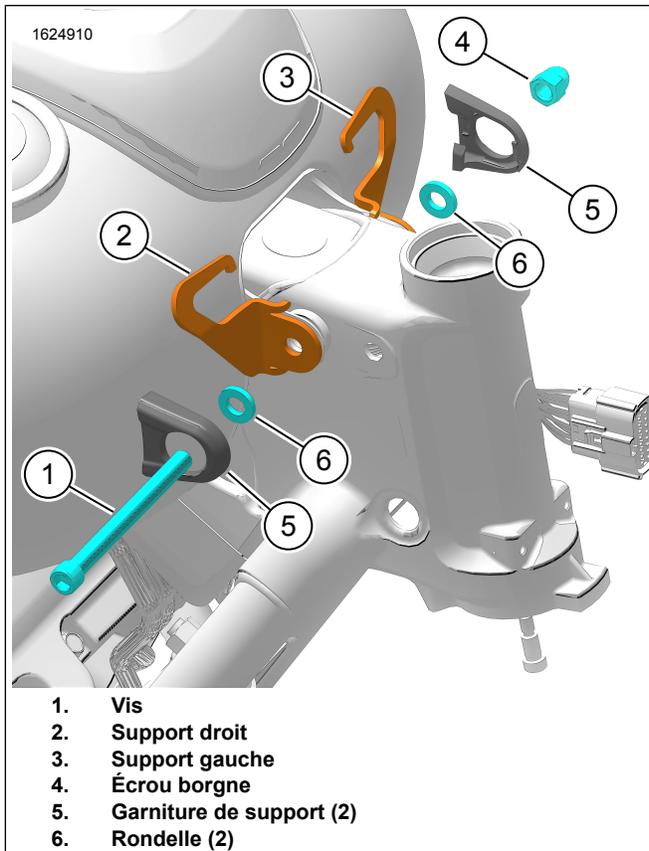


Figure 2. Installation du support

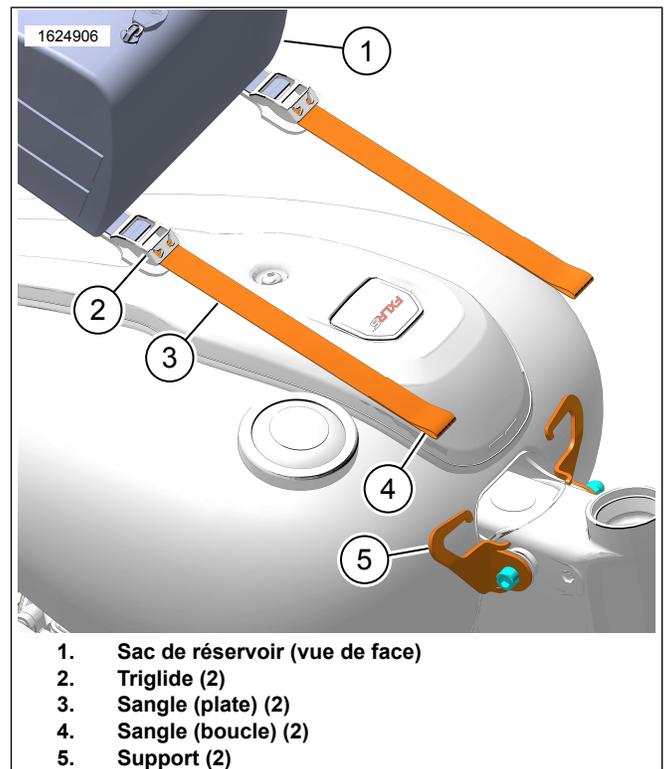


Figure 3. Sangle de réservoir avant

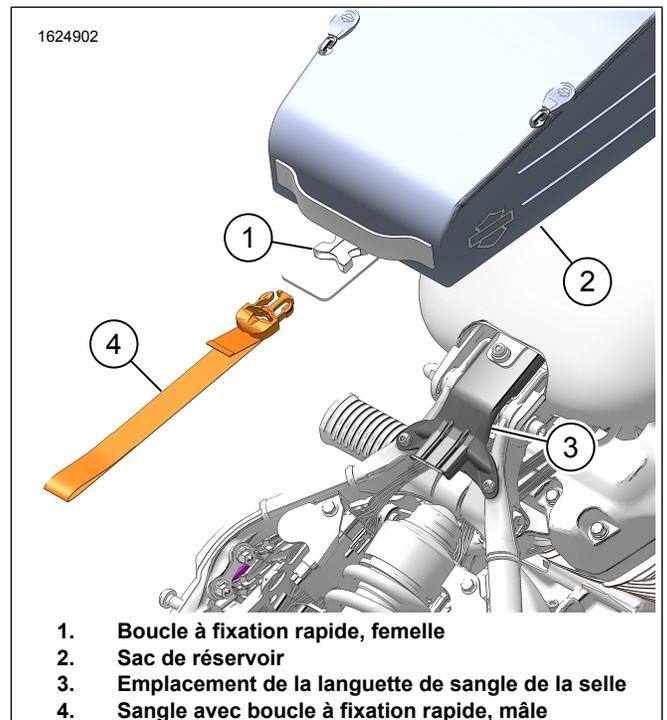


Figure 4. Sangle de réservoir arrière

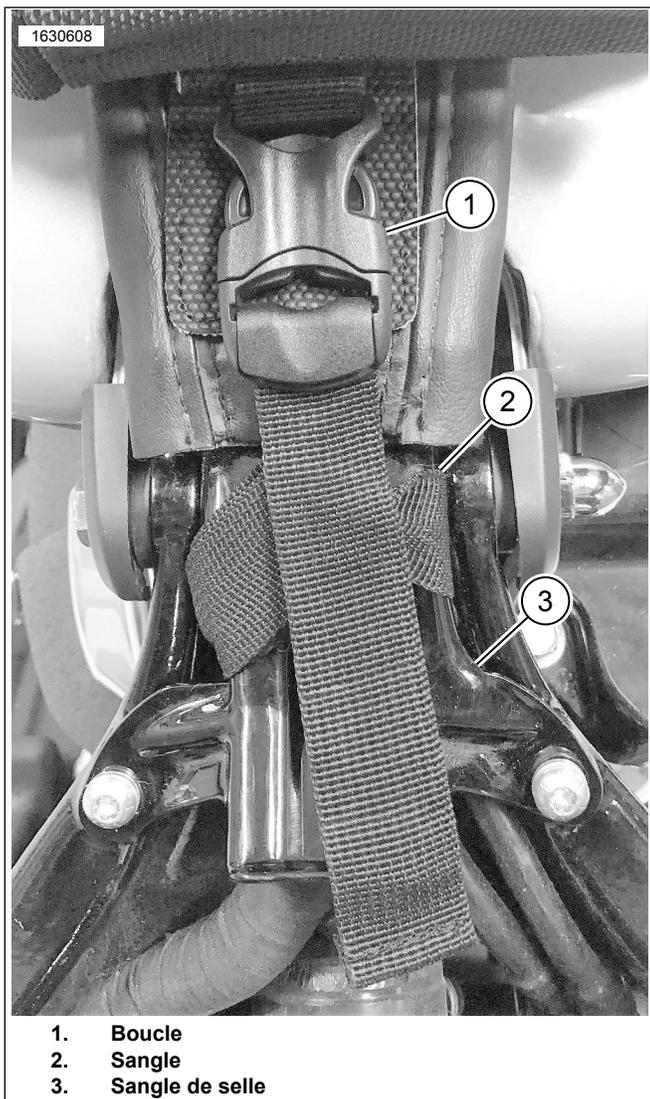


Figure 5. Sangle attachée à la languette de la selle

TERMINER

1. Poser la selle. Consulter le manuel du propriétaire.

HOUSSE DE PLUIE

1. Figure 6 Tirer la housse sur tout le sac.
2. Tirer sur le cordon sur le bas de la housse pour resserrer et fixer grâce au verrou à barillet.
3. Vérifier que la housse de pluie est complètement cachée sous la sacoche du réservoir.

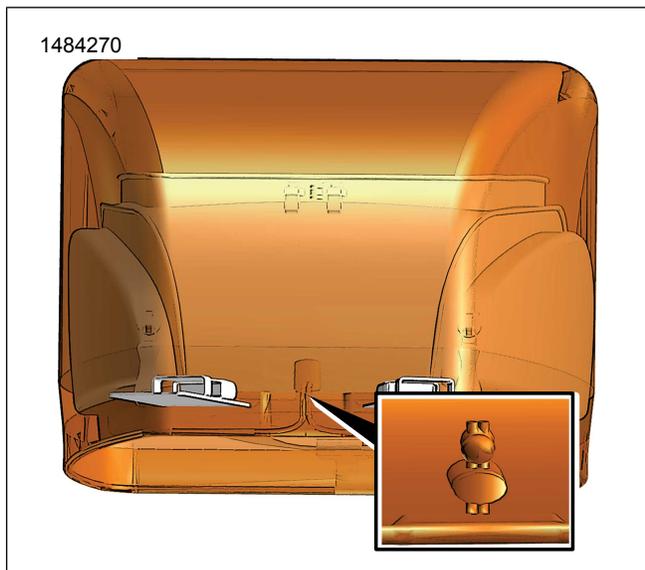


Figure 6. Cordon de serrage (typique)

RETIRER LE SAC

1. Desserrer les sangles avant.
2. Débrancher la boucle sur la sangle arrière.
3. Retirer les sangles avant des supports.

MAINTENANCE

1. Utiliser un chiffon non pelucheux pour enlever toute poussière ou saleté.
2. Nettoyer soigneusement la surface extérieure à l'eau tiède avec un détergent doux.
3. Laisser sécher naturellement et complètement avant utilisation ou entreposage.
4. Ne pas utiliser de machine à laver ou de sèche-linge.
5. Ne pas utiliser de moyens artificiels pour sécher le matériel rapidement.
6. Contient un ou plusieurs des matériaux suivants :
 - a. Polyester
 - b. Polypropylène
 - c. Polychlorure de vinyle
 - d. éthylène-acétate de vinyle (EVA)